

關東第一名山~長白山，飽覽原始森林風光

長白山〈西坡+北坡〉、敦化(六鼎山文化旅遊區)、長春5天團 CCHRG05XT

哈爾濱(群力外灘生態濕地)、齊齊哈爾(紫龍自然保護區)8天精選團 CCHRG08XT

長者門票優惠

60歲至69歲，每位減\$200
70歲或以上，每位減\$300
(此優惠只限持回鄉證人士適用)

入住優質酒店，細意安排多晚酒店晚膳

- ・ 連續2晚入住五星級標準王朝聖地溫泉酒店內及於酒店享用長白山珍宴
- ・ 全程入住五星級標準酒店。

賞花安排

- ・ 長白山西坡高山花園賞杜鵑
參考花期：7月中旬至8月中旬(註6)
- ・ 長白山北坡賞花海
參考花期：7月至10月初(註6)



1) 長春國際品牌五星級標準淨月潭益田喜來登大酒店及享用酒店晚膳

《特別安排》每位成人每晚可享用贈送啤酒一杯(註8)

- ・ 位於淨月潭旅遊經濟開發區，且緊鄰淨月潭國家森林公園和長影世紀城等。酒店約50平方米以上寬敞客房，別緻的裝潢佈置，分外舒適。而酒店娛樂設施豐富多樣，包括室內恆溫泳池、桑拿、健身設施、瑜伽室、喜來登炫逸水療服務等。



長春淨月潭益田喜來登酒店

2) 吉林體驗養生汗蒸館~金茂海洋之星汗蒸休閒浴場(CCHRG08XT適用)

- ・ 金茂翡翠假日酒店位置食肆林立，宵夜首選之地。而金茂海洋之星汗蒸休閒浴場是酒店營業特色之一，會館內設有中式泡缸、韓式汗蒸房、日光浴及人工海灘等，是度假休閒、養生健身之地。



金茂海洋之星汗蒸休閒浴場



《永安貴賓尊享》

長白山風景區【免排隊VIP通道】，輕鬆遊覽

《重本提升》VIP安排：景區貴賓旅遊車直接到酒店迎接(北坡)，無需排隊買門票、無需排隊進景區、無需等候環保車，乘車遊覽長白山及安排環保車直接由VIP綠色通道前往山頂俯瞰天池。貼心為您爭取更多寶貴的遊覽時間，減少因擁擠人群、酷熱天氣帶來的無奈與汗水，令您的旅程更完美!(註2)

長白山北坡景區：

- **天池：**位於長白山主峰火山頂部海拔2189米，是中國最大的火山口湖，也是東北三江的源頭，面積達10平方公里，平均水深204米，周圍環繞著16個山峰，經常是雲霧繚漫，湖水深幽清澈，猶如是鑲在群峰之中的一塊碧玉。
- **長白瀑布：**素有「萬水之源」美譽，位於天池北側，當乘槎河流到1250米後，飛流直瀉，便形成高達68米的長白瀑布。那銀流似從天而降，宏偉壯觀。
- **溫泉群：**長白山分佈著星羅棋布的溫泉群，較大的泉眼有十多處，溫泉水長年噴湧，熱氣繚漫。由於溫泉水中含有較多的硫化氫氣體，使得溫泉周圍的青灰色火山岩染上了一層層厚厚的泉華，而呈現出金黃、綻藍、殷紅、翠綠等色彩。



長白山瀑布

長白山西坡景區：

- **天池(西坡)：**從西坡山頂看到的長白山天池，較完整地保留了長白山的原始風貌，比北坡看到的視野更開闊、更有氣勢。
- **錦江大峽谷：**全長14公里，平均深80多米，寬100多米，呈V字形，峽谷兩側特別是底河兩岸的谷坡就顯得異常陡峭。加之多年的寒凍風化，峽谷中的冰緣岩柱已在歲月的風雨剝蝕中，形成了多姿多彩雄渾壯麗的自然景觀。
- **高山花園：**高山花園中有十座園中園，時令不同，各種野花競相開放，形成落差2000餘米的立體式花園，鋪坡蓋谷，漫山遍野姹紫嫣紅。



錦江大峽谷

《齊齊哈爾—生態自然之旅》

- 參觀中國最大的國際級濕地自然保護區及國際重要濕地名錄之一～齊齊哈爾紮龍自然保護區，保護區內棲居了150多種鳥類。除了丹頂鶴外，還有國家重點保護的一、二級動物：白枕鶴、白頭鶴、閩秀鶴、白鶴和灰鶴等。
- 觀賞珍貴的濕地動物標本，更深入了解濕地內各種動物資源及登上望鶴樓盡覽蘆葦海內各種珍禽，一睹稀有鳥類～丹頂鶴飛翔景象及於一望無際的蘆葦海上自由飛翔，空中翩翩起舞的美景。





Day 1 香港→長春—南湖公園—孔子文化園

Day 2 長春—敦化—六鼎山文化旅遊區(5A級旅遊景區)【正覺寺、金鼎大佛(世界最高的釋迦牟尼青銅坐像)、佛教文化藝術館、清祖祠】—長白山北坡—美人松國際雕塑公園—美人松空中廊橋公園

* 長春往敦化車程約3.5小時；敦化往長白山車程約2.5小時

Day 3 長白山風景區(北坡)—【重本安排VIP通道遊覽景區，旺季免排隊】—(包乘景區環保旅遊車直達山頂俯瞰天池)[#]—天池—長白瀑布—溫泉群—小天池—綠淵潭

能否安排吉普車登山頂到達天池需視乎天氣而定。如因天氣問題而無法登頂，將不退還任何費用，以景區安排為準。

* 花海為自然植物，賞花期為7-10月初，並視乎天氣情況而定。

Day 4 長白山風景區(北坡)—【重本安排VIP通道遊覽景區，旺季免排隊】—西坡*—(包乘景區環保旅遊車)—天池—高山花園[#]—錦江大峽谷—中朝界碑—長春

* 西坡段需步行梯級登山看天池約一千四百級，來回時間約2.5小時，請視乎個人身體狀態選擇登頂與否。

高山花園為自然植物，賞花期為7月中旬至8月中旬，並視乎天氣情況而定。

* 北坡往西坡車程約1.5小時，西坡往長春車程約4.5小時。

Day 5 長春—採摘時令水果[#]—長春→香港

水果根據不同季節出產：士多啤梨、櫻桃、葡萄、桃子等，客人可隨意品嚐，根據客人實際採摘數量而自行付費。

五天團至此結束，八天行程繼續如下：

Day 5 長春—採摘時令水果[#]—哈爾濱—群力外灘生態濕地—關東古巷(仿古步行街)—五國頭城(坐井觀天園)

~ 關東古巷：是一條室內仿古步行街，街道兩側的商家門店和牌匾，運用了很多古城的元素，更增添了古巷懷舊的味道。

水果根據不同季節出產：士多啤梨、櫻桃、葡萄、桃子等，客人可隨意品嚐，根據客人實際採摘數量而自行付費。

* 長春往哈爾濱車程約3.5小時

Day 6 哈爾濱—《重本安排》乘坐和諧號—齊齊哈爾—紮龍自然保護區(重本包觀光電瓶車)(丹頂鶴放飛、蘆葦海、望鶴樓)[#]—哈爾濱—防洪紀念塔—斯大林公園—百年中東鐵路橋(登橋俯瞰松花江)—火車主題廣場

鳥類活動乃自然生態現象，故候鳥多寡、放飛安排及能否登上望鶴樓，須視乎天氣而定，以景區安排為準。

* 哈爾濱往齊齊哈爾往返每程車程約1.5小時。

Day 7 哈爾濱—索菲亞教堂廣場—中央大街—哈爾濱冰雪大世界室內冰雪主題樂園(包入場)—吉林—松花江畔—龍潭山景觀

* 哈爾濱往吉林車程約4小時。

Day 8 吉林—龍潭山遺址公園—北山公園—人民廣場—滿族博物館[#]—長春→香港

滿族博物館逢周一閉館，如遇閉館則只能於室外參觀，無法入內。



天數	行程	早餐	午餐	晚餐	城市	住宿酒店
1	香港-長春			酒店晚膳	長春	國際品牌五星級標準益田喜來登大酒店或同級
2	長春—長白山	酒店內	當地餐廳	酒店內享用長白山珍宴	北坡	《保證》連續2晚入住五星級標準 長白山王朝聖地溫泉度假酒店
3	長白山	酒店內	當地餐廳	酒店內晚膳		
4	長白山—長春	酒店內	當地餐廳	喜來登酒店晚膳	長春	國際品牌五星級標準益田喜來登大酒店或同級
5	長春-香港	酒店內	當地餐廳			
五天團至此結束，八天行程繼續如下:						
5	長春—哈爾濱	酒店內	當地餐廳	東北餃子	哈爾濱	連續2晚入住國際品牌五星級標準萬豪或 永泰喜來登大酒店或同級
6	哈爾濱—齊齊哈爾—哈爾濱	酒店內	當地餐廳	酒店內晚膳		
7	哈爾濱—吉林	酒店內	當地餐廳	酒店內火鍋(一人一鍋)	吉林	五星級標準金茂翡翠假日酒店或同級
8	吉林-香港	酒店內	滿族三套碗			

*如遇長春/吉林酒店客滿，將按情況改為入住吉林/長春之酒店。

*如遇酒店被政府徵用，將會改為入住當地同級酒店。有關事宜以政府通告為準，客人不能藉此退團，敬請留意。

WiFi酒店免費提供wifi設備，覆蓋範圍需視乎酒店安排。

注意事項

- 五天團及八天團須視乎團隊人數而可能合併出發，領隊或本公司職員協助五天團團員前往機場辦理登機手續，唯領隊須繼續行程而未能隨五天團團員返港。如五天/八天團獨立自行成團，則15人或以下不派領隊，16人以上才有領隊。
- 能否安排登山頂到達天池需視乎天氣而定。如因天氣問題而無法登頂，將不退還任何費用及VIP車隊編配以景區安排為標準。
- 如遇惡劣天氣，高速公路封閉，則改為行駛國家級公路或改乘火車，行程景點不變。
- 網速、穩定程度及有效期須視乎當地供應商而定，如因個別智能手機或上網裝置之問題而未能使用上網服務，本公司恕不另作補償。
- 景點之開放及關閉時間最終由當地政府及景區決定，如遇暴風雪時，部份景區將會提早關閉或不開放。
- 花卉盛放乃自然現象，須視乎天氣而定，花期僅供參考。
- 客人於旅程期間敬請妥善保管及愛惜耳機，如有任何損毀或遺失，需自行負責耳機之賠償費用(港幣\$400/部)。
- 酒精類飲品需年滿十八歲方可享用。贈送啤酒安排為每晚一杯。
- 為使閣下可提早準備行程，當繳交全部款項後，由分行職員請解旅遊資訊。
- 由於內地酒店須開業最少一年，方可獲正式評級，而已獲評級的酒店，如欲申請提升評級，亦需時辦理手續，故此，酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間，本社以「準五星級」或「五星標準」標示酒店級數，以便客人參考。
- 由即日起，旅客入住中國境內酒店時，公安機關會透過酒店前台向旅客一併採集人像信息。
- 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 客人凡參加此團必須於報名時同時購買或具備綜合旅遊保險。
- 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
- 以上圖片僅供參考。
- 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費及稅項等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
- 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣)：\$500(5天團)，\$800(8天團)。
- 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
- 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁，並可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載最新版本。
- 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引，旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團，處理團員退款時可以收取退團費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$300；有關退團費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退團費甚或不設退團費，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。

航班資料：

· 乘坐香港航空(HX)客機直航往返
去程：香港→長春 HX422 1035/1505
回程：長春→香港 HX423 1600/2040

* 航班時間如有更改，則以航空公司資料為準

* 乘坐香港航空公司，航班及時間以航空公司最後安排為準，此為包機，如客人缺席去程，回程或來回程，只能安排退回成人之香港機場稅港幣\$120/位，敬請留意。

晚間自費活動僅供參考，可自由選擇

- 二人轉表演
 - 秘境長白山
 - 大型冰上舞蹈秀或奇幻舞台秀《魔幻奇緣》
- 詳情及活動細則，請於報名前瀏覽永安旅遊網行程內之自費項目欄介紹。

【通訊無阻】

免費提供中國移動手機SIM卡(每位成人一張)，精彩旅程馬上可以和家人、朋友分享，通訊無間斷。(註4)

升級貼心服務

每位貴賓安排一部輕便導賞耳機，隨時隨地清楚聆聽導遊講解，輕鬆自在投入精彩旅程!(註7)